



Livre de Samuel I

Chapitre 11

אֵלֶּיךָ נָחַשׁ הָעַמּוֹנִי וַיַּחֵן עַל־יָבֶשׁ גִּלְעָד וַיֹּאמְרוּ כָּל־אֲנָשֵׁי־יִבֵּשׁ אֶל־נָחַשׁ כָּרַת לָנוּ בְרִית וְנַעֲבֹדְךָ.

בַּיּוֹמָר אֲלֵיהֶם נָחַשׁ הָעַמּוֹנִי בְּזֹאת אֶכְרַת לָכֶם בְּנִקּוֹר לָכֶם כָּל־עַיֵן־יְמִין וְשִׁמְתִּיהָ חֶרֶף עַל כָּל־יִשְׂרָאֵל.

גַּּוַיֹּאמְרוּ אֵלָיו זְקֵנֵי־יִבֵּשׁ הֶרֶף לָנוּ שִׁבְעַת־יָמִים וְנִשְׁלַחַה מִלְּאָכִים בְּכָל־גְּבוּל־יִשְׂרָאֵל וְאִם־אֵין מוֹשִׁיעַ אֲתָנוּ וַיִּצְאָנוּ אֵלֶיךָ.

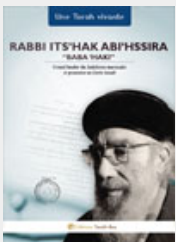
דַּוַיְבֹאוּ הַמִּלְּאָכִים גְּבַעַת שְׂאוֹל וַיִּדְבְּרוּ הַדְּבָרִים בְּאָזְנֵי הָעָם וַיִּשְׂאוּ כָּל־הָעָם אֶת־קוֹלָם וַיִּבְכוּ.

הַוְהִנֵּה שְׂאוֹל בָּא אַחֲרֵי הַבָּקָר מִן־הַשָּׂדֶה וַיֹּאמֶר שְׂאוֹל מַה לָּעָם כִּי־יִבְכוּ וַיִּסְפְּרוּ לוֹ אֶת־דְּבָרֵי־אֲנָשֵׁי־יִבֵּשׁ.

וַתִּצְלַח רוּחַ אֱלֹהִים עַל־שְׂאוֹל בַּשְּׂמֵעוֹ [כְּשִׁמְעוֹ] אֶת־הַדְּבָרִים הַאֵלֶּה וַיִּסַּר אָפוֹ מֵאֵד.

זַוַיִּקַּח צֶמֶד בָּקָר וַיִּנְתְּחֵהוּ וַיִּשְׁלַח בְּכָל־גְּבוּל־יִשְׂרָאֵל בְּיַד הַמִּלְּאָכִים לֵאמֹר אֲשֶׁר־אֵינְנוּ יֹצֵא אַחֲרֵי־שְׂאוֹל וְאַחַר שְׂמוּאֵל כִּהַיַּעֲשֶׂה לְבַקְרוֹ וַיִּפֹּל פַּחַד יְהוָה עַל־הָעָם וַיִּצְאוּ כָאִישׁ אֶחָד.

חַוַיִּפְקְדֵם בְּבִזְק־וַיְהִי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אֶלֶף וְאִישׁ יְהוּדָה שְׁלֹשִׁים אֶלֶף.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



ט וַיֹּאמְרוּ לַמַּלְאָכִים הַבָּאִים כֹּה תֹאמְרוּן לְאִישׁ יִבִּישׁ גַּלְעָד מִחֵר
תְּהִיָּה לָכֶם תְּשׁוּעָה בַחֵם
[כַּחֵם] הַשָּׂמֶשׁ וַיָּבֹאוּ הַמַּלְאָכִים וַיְגִידוּ לְאַנְשֵׁי יִבִּישׁ וַיִּשְׁמְחוּ.

י וַיֹּאמְרוּ אַנְשֵׁי יִבִּישׁ מִחֵר נִצָּא אֲלֵיכֶם וְעָשִׂיתֶם לָנוּ כְּכֹל הַטּוֹב
בְּעֵינֵיכֶם.

יא וַיְהִי מִמְּחֻרַת וַיִּשֶׂם שָׂאוּל אֶת הָעַם שְׁלֹשָׁה רָאשִׁים וַיָּבֹאוּ בְּתוֹךְ
הַמַּחֲנֶה בְּאַשְׁמֹרֶת הַבֹּקֶר וַיִּכּוּ אֶת עַמּוּן עַד
חֹם הַיּוֹם וַיְהִי הַנִּשְׁאָרִים וַיִּפְצּוּ וְלֹא נִשְׁאַרוּ בָם שְׁנַיִם יָחַד.

יב וַיֹּאמֶר הָעַם אֶל שָׂמוּאֵל מִי הָאִמֵּר שָׂאוּל יִמְלֶךְ עָלֵינוּ תָנוּ
הָאֲנָשִׁים וַנְּמִיתֵם.

יג וַיֹּאמֶר שָׂאוּל לֹא יוֹמֵת אִישׁ בַּיּוֹם הַזֶּה כִּי הַיּוֹם עָשָׂה יְהוָה
תְּשׁוּעָה בְּיִשְׂרָאֵל.

יד וַיֹּאמֶר שָׂמוּאֵל אֶל הָעַם לָכוּ וְנִלְכֶה הַגִּלְגָּל וַנְּחַדֵּשׁ שֵׁם
הַמְּלֹאכָה.

טו וַיִּלְכוּ כָל הָעַם הַגִּלְגָּל וַיִּמְלְכוּ שֵׁם אֶת שָׂאוּל לִפְנֵי יְהוָה בַּגִּלְגָּל
וַיִּזְבְּחוּ שָׁם זִבְחִים
שְׁלָמִים לִפְנֵי יְהוָה וַיִּשְׁמַח שֵׁם שָׂאוּל וְכָל אַנְשֵׁי יִשְׂרָאֵל עַד מְאֹד.

11,1 Nahach l'Ammonite était venu attaquer Jabès-Galaad, et en faisait le siège. Les habitants de Jabès lui dirent: "Traite avec nous, nous voulons te servir."

11,2 Nahach l'Ammonite leur répondit: "Je traiterai avec vous à cette condition, qu'on vous crève à tous l'œil droit; c'est un déshonneur que je veux infliger à tout Israël."

11,3 Les anciens de Jabès lui dirent: "Accorde-nous un délai de sept jours, que nous puissions envoyer des messagers dans tout le territoire d'Israël; si l'on ne nous vient pas en aide, nous nous rendrons à toi."

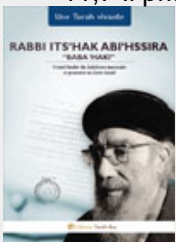
11,4 Quand les messagers furent arrivés à Ghibea et eurent exposé ces faits au peuple, le peuple tout entier éclata en sanglots.

11,5 Cependant Saül revenait des champs, derrière ses bœufs; il demanda: "Pourquoi le peuple pleure-t-il?" On lui rapporta les paroles des hommes de Jabès.

11,6 Sitôt qu'il les eut entendues, Saül se sentit envahi par l'esprit divin et enflammé d'indignation.

11,7 Il prit une paire de bœufs et les coupa en morceaux, qu'il envoya par les messagers dans tout le territoire

Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"



Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.



d'Israël, avec ces paroles: "Quiconque ne suivra pas Saül et Samuel, voilà comme on traitera ses bœufs!" Et une terreur divine s'empara du peuple, et ils accoururent comme un seul homme.

11,8 On les recensa à Bézek; les enfants d'Israël furent trois cent mille, et ceux de Juda trente mille.

11,9 On dit aux messagers qui étaient venus: "Apportez cette réponse aux gens de Jabès-Galaad: Demain, quand le soleil sera dans sa force, la délivrance viendra pour vous." Les messagers allèrent l'annoncer aux gens de Jabès, lesquels s'en réjouirent

11,10 Et firent dire aux ennemis: "Demain, nous nous rendrons à vous, et vous nous traiterez selon votre bon plaisir."

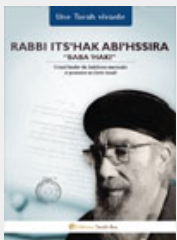
11,11 Le lendemain, Saül disposa l'armée en trois corps, qui pénétrèrent au milieu du camp pendant la veille du matin, et battirent les Ammonites jusqu'au plus chaud de la journée; ceux qui purent échapper se débandèrent, si bien qu'il n'en resta pas deux ensemble.

11,12 Le peuple dit à Samuel: "Qui donc disait: Saül régnerait-il sur nous? Qu'on nous livre ces hommes, nous voulons les mettre à mort!"

11,13 Mais Saül dit: "On ne doit faire mourir personne en ce jour, car aujourd'hui l'Eternel a procuré la victoire à Israël."

11,14 Alors Samuel dit au peuple: "Venez, allons à Ghilgal, pour y consacrer de nouveau la royauté."

11,15 Et tout le peuple se rendit à Ghilgal, et là, à Ghilgal, devant le Seigneur, ils proclamèrent Saül roi, là ils immolèrent des victimes rémunératoires devant le Seigneur, et Saül et tous les Israélites y firent de grandes réjouissances.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions